

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



Freitag, 15. September 1972

Blatt 2417

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:

Wien präsentiert sich bei "euroca 72"  
in Nürnberg

Informationsbroschüre über Jugendschutz-  
gesetz

Lokal:

Die Verkehrsmaßnahmen der kommenden  
Woche: Aspernplatz wird umgebaut

Grundwasserwerk Nußdorf pumpt wieder

Wirtschaft:

Bürraumstudie auf Subskriptionsbasis

Kultur:

Prof. Franz Burkhart zum 70. Geburtstag

k o m m u n a l :

=====

wien praesentiert sich bei 'euroca 72' in nuernberg

4      ...wien, 15.9. (nk) die wiener stadtverwaltung praesentiert sich bei der ausstellung 'euroca 72' ('europa-kanal 72'), die vom 22. september bis 8. oktober in nuernberg stattfinden wird. die praesentation 'wien gruesst nuernberg' besteht aus einer multivisionsshow 'wien - zentrum im donauraum', aus kulturellen veranstaltungen (saengerknabenzkonzerte) und aus einem gastronomischen teil. stadtrat kurt h e l l e r wird bei der eroeffnung am 22. september, die der bayerische ministerpraesident dr. alphons g o p p e l vornehmen wird, die bundeshauptstadt repraesentieren.

die verbindung wien-nuernberg ist heute schon durch ein freundschaftliches verhaeltnis der stadtverwaltungen gegeben. sie wird etwa mitte der achtzigerjahre durch den bis dahin fertig-gestellten europa-kanal rhein-main-donau voellig neue aspekte erhalten.

in der in der nuernberger halle der nationen dargebotenen multivisionsshow "wien-zentrum im donauraum" erzaehlt das 'donauweibchen', dargestellt von einem wiener fotomodell, vom handelsplatz wien und informiert ueber die handelsbeziehungen zwischen wien und den grosstaedten der nachbarlaender. 1000 farb-diapositive werden von 16 automatisch gesteuerten projektoren auf acht projektionsflaechen mit einem gesamttausmass von etwa 120 quadratmeter projiziert.

die wiener saengerknaben werden sowohl bei der eroeffnung der 'euroca 72' singen, als auch am samstag, den 23. september, abends in der nuernberger meistersingerhalle ein konzert geben.

neben der multivisionsshow 'wien-zentrum im donauraum' werden die besucher der 'euroca 72' gelegenheit haben, ein wiener cafe zu besuchen. fuer einen waschechten wiener ober, der den ausstellungsbesuchern die zahlreichen wiener kaffeespezialitaeten servieren wird, ist ebenso gesorgt wie fuer

einen wiener spitzenpatissier, der die notwendigen ''mehlspeisen'' zubereiten wird.

im restaurant der meistersingerhalle schliesslich wird man waehrend der dauer der ''euroca 72'' gelegenheit haben, spezialtaeten der wiener kueche zu geniessen. auch hier wird ein wiener koch die gelegenheit nuetzen, sein koennen unter beweis zu stellen.

0945

k o m m u n a l :

=====

## informationsbroschuere ueber jugendschutzgesetz

2 wien, 15.9. (rk) 'unkenntnis der gesetze entschuldigt nicht '! dies gilt auch fuer das neue wiener jugendschutzgesetz, das ab 1. mai 1972 in kraft trat und fuer einen grossteil der wiener bevoelkerung - erwachsene wie jugendliche - von grosser bedeutung ist. gesetzesblaetter sind bekanntlich als lektuere wenig gefragt. der presse- und informationsdienst der stadt wien hat daher unter dem titel 'wasser bis zum hals' einen poster und eine broschuere herausgebracht. in leicht fasslicher form werden dabei die wichtigsten bestimmungen des neu gefassten gesetzes interpretiert und den jugendlichen ebenso wie den erwachsenen aufgezeigt, wo die verbots- grenzen liegen.

das jugendamt wird ueber die schulen saemtliche wiener schueler mit den postern beteilen. darueber hinaus werden eltern- verbaende, jugendorganisationen sowie jugendzentren die in heftform erschienene broschuere zur verfuegung gestellt bekommen.

0855

k u l t u r :

=====

prof. franz burkhart zum 70. geburtstag

3 wien, 15.9. (rk) am 19. september vollendet der komponist prof. franz burkhart das 70. lebensjahr.

prof. franz burkhart wurde am 19. september 1902 in wien geboren und wandte sich hier nach absolvierung des gymnasiums dem musikstudium zu. sein theorielehrer war theodor streicher, in die besonderen aufgaben des chordirigenten fuehrte ihn ferdinand grossmann ein. von 1925 bis 1933 wirkte burkhart als lehrer fuer violinspiel und musiktheorie am wiener volkskonservatorium. in den ersten jahren dieser zeit besuchte er auch musikwissenschaftliche vorlesungen an der universitaet wien. 1930 wurde er daneben dirigent der wiener chorvereinigung. 1941 uebersiedelte er als chormeister zum wiener maennergesangverein und verblieb hier bis 1948. in diesem jahr uebernahm burkhart, der seit 1940 als theorielehrer dem lehrkoerper des konservatoriums der stadt wien angehoerte, die leitung der kindersingschulen der stadt wien und fand damit jenes. betaetigungsfeld, das sich in der folge immer deutlicher als seine lebensaufgabe erwies.

auch als komponist hat sich burkhart vor allem der chormusik und hier im besonderen 'seinen' jugendchoeren verschrieben. neben vielen bearbeitungen alter gesaenge schuf er zahlreiche groessere chorwerke, so den claudius-zyklus 'vom eilenden leben', den minnelieder-zyklus 'es taget vor dem walde', eine wilhelm busch-kantate, eine 'wiener kantate', die kantaten 'kein schoeneres land', 'die froehliche sommerzeit', 'maiengesang' und anderes. mit seinem schaffen errang burkhart u.a. 1935 einen kompositionspreis der bruesseler weltausstellung, 1943 die silberne schubert-medaille des wiener maennergesangvereins und 1947 einen kompositionspreis der gesellschaft der musikfreunde in wien. er ist vorstandsmitglied mehrerer chorverbaende und musikausschuesse und wurde 1951 mit dem professortitel ausgezeichnet.

w i r t s c h a f t :

=====

bueroraumstudie auf subskriptionsbasis

5 wien, 15.9. (rk) eine bedeutende staedtebauliche strukturstudie wird nun erstmals in oesterreich auf subskriptionsbasis durchgefuehrt. das wiener institut fuer standortberatung wird eine umfassende untersuchung des bueroraummarktes in wien vornehmen. umfangreiche voruntersuchungen und methodenstudien fuer diese arbeiten sind vom wist mit unterstuetzung der magistratsabteilung 22 bereits gemacht worden. die bueroraumstudie, die auch eine prognose bis 1985 beinhalten wird, kann fuer investoren und finanziers von Neubauten, aber ebenso fuer groessere betriebe der wirtschaft und verwaltung eine wertvolle entscheidungshilfe darstellen. die subskriptionsfrist geht bis ende oktober.

1024

l o k a l :

=====

die verkehrsmassnahmen der kommenden woche:

aspornplatz wird umgebaut

1 wien, 15.9. (rk) am montag kommender woche beginnen strassenbauarbeiten im bereich des aspernplaetzes, die freilich nur mit oertlichen behinderungen des verkehrs verbunden sein werden. ziel dieser arbeiten ist es, die fahrbahnflaeche des kreises um eine fahrspur zu verbreitern. die arbeiten werden voraussichtlich ende oktober abgeschlossen sein.

0849

l o k a l :

=====

## grundwasserwerk nussdorf pumpt wieder

7 wien, 15.9. (rk) das grundwasserwerk nussdorf nahm freitag vormittag wieder seinen pumpbetrieb auf. waehrend einer einwoechigen stilllegung wurden von der hygienisch-bakteriologischen untersuchungsanstalt der stadt wien und von der bundesanstalt fuer wasserbiologie und abwasserforschung tests ueber den grad der verseuchung des donauwassers, des uferbereiches und des brunnenwassers durchgefuehrt. diese untersuchungen sollten nach der kremser ''giftstoffaffaere'' aufschluss ueber eine moegliche gefahr fuer das trinkwasser geben.

nach den nun abgeschlossenen tests besteht keine gefahr mehr fuer das wiener trinkwasser, wie prof. dr. friedrich d o s c h , leiter der hygienisch-bakteriologischen untersuchungsanstalt, der ''rathaus-korrespondenz'' mitteilte. die rund 20 ''testforellen'' haben die ''behandlung'' mit donauwasser und brunnenwasser ohne schaden ueberstanden. der test bestand darin, dass das wasser mit wechselnder geschwindigkeit durch ein 100-liter-becken, in das die fische ausgesetzt waren, geleitet wurde. es handelt sich dabei um ein weitverbreitetes und erprobtes verfahren.

1333